

CV



Curriculum Vitae

PERSONAL INFORMATION

Name	Nationality	Date of Birth
NIGEL A. GREENWOOD	BRITISH	1 JULY 1954

MOTHER TONGUE: ENGLISH

Languages	ENGLISH	SPANISH	CATALAN			
• Reading	Excellent	Excellent	Good			
• Writing	Excellent	Excellent	Fair			
• Speaking	Excellent	Excellent	Fair			

Please use the following indications: elementary – fair – good – very good - excellent

PERIOD	DIPLOMAS/QUALIFICATIONS OBTAINED	UNIVERSITY, INSTITUTES, ETC.	COUNTRY
1960 - 1971	Metallurgical Studies	Chippenham College	England

TRANSLATION EXPERIENCE

Over the past 37 years, since 1974, when I moved to Spain, I have worked in several Spanish companies, always linked to Marketing and Production departments. Much of my work was translating all the necessary information between English and Spanish and/or Catalan. In April 2008 I was made redundant due to bankruptcy of the company where I was working, and due to my age then (53), I could not obtain another job, and so I immediately started working as a freelance full time translator in Valencia. In May, 2008 I became a member of ProZ. As an interpreter, I have collaborated with Airbus Helicopter Training Services in Marignane (France) in their courses for Helicopter Pilots, Mechanics, and Avionics. Also I have translated engineering documents including but not limited to Construction, Electronics, Electricity, Aviation, and Renewable Energies, etc.

Interpretation and/or Translation currently accounts for 100% of my total income, which last year, (2018) amounted to 90,000 Euros.

TECHNICAL SKILLS AND COMPETENCIES

I have and use, both WordFast and TRADOS CAT tools. My office set-up includes 2 computers; 1 laptop with Windows 10 and 1 desktop also with Windows 10, both have Office 365 and the mentioned CAT tools, ADOBE CS4 suite, and Optic Fibre connection to the Internet. I have experience in DTP.

For natural persons only Signature of person concerned (translator/interpreter)	For translators working for a tenderer Signature of person concerned (translator/reviser)

Date: 14th June 2019